Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 43 (1925)

Heft: 204

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 13.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Donnerstag, 3. September
1925

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Jeudi, 3 septembre
1925

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLIII. Jahrgang — XLIIIme année

Paraît journellement
dimanches et jours de fête exceptés

Beilagen
Mitteilungen und Dokumente • Wirtschaftsberichte

Suppléments
Communications et documents • Rapports économiques

Supplementi
Comunicazioni e documenti • Rapporti economici

N° 204

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements — Abonnemente: *Schweiz:* Jährlich Fr. 20.30, halbjährlich Fr. 10.30, vierteljährlich Fr. 5.30 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A.-G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.).

Rédaction et Administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique — Abonnements: *Suisse:* un an fr. 20.30, un semestre fr. 10.30, un trimestre fr. 5.30 — *Etranger:* Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N° 204

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registre de commerce. — Registro di commercio. / Güterrechtsregister. — Registre des régimes matrimoniaux. — Registro dei beni matrimoniali. / Compagnie du Chemin de fer Porrentruy-Bonfol. / Bilanzen von Aktiengesellschaften. — Bilans de sociétés anonymes. — Bilanci di società anonime.

Mitteilungen — Communications.

Wochenausweis der Schweizerischen Nationalbank. — Situation hebdomadaire de la Banque nationale suisse. / Diskontosätze und Wechselkurse. — Taux d'escompte et cours de change. / Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Es wird vermisst:

Bankanweisung Nr. 2926 per Fr. 1000, ausgestellt von Xaver Nauer, Baugeschäft, in Schindellegi, zu Gunsten von Peter Müller, Schindelfabrik, Pfäffikon, fällig bei Sicht à Rapperswil am 12. August 1925.

Der allfällige Inhaber dieser Wertschrift wird hiermit aufgefordert, selbe bis zum 5. Dezember 1925 der unterzeichneten Behörde vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgen würde. (W 393³)

Pfäffikon, den 27. August 1925.

Namens des Bezirksgerichts der Höfe,
Der Gerichtsschreiber ad hoc: **Ed. Nötzli.**

Es werden vermisst:

1. Versicherungsbrief von Fr. 600, datiert Wildhaus, den 2. März 1858. Pfandprotokoll Bd. V, Nr. 1237, Fol. 1075. Ursprünglicher und jetziger Kreditor: Grob-Seth, Lichtensteig. Ursprünglicher Debitor: Heinrich Schmid, Schönenboden, Wildhaus. Jetziger Debitor: Ulrich Abderhalden, Schönenboden, Wildhaus.

2. Versicherungsbrief von Fr. 200, datiert Wildhaus, den 6. Dezember 1910. Pfandprotokoll Bd. XI, Nr. 3587, Fol. 189. Ursprüngliche und jetzige Kreditoren: Franz Groh und Frid. Näf, Schwendi, Wildhaus. Ursprünglicher Debitor: Kaspar Knaus, Hägis, Wildhaus. Jetziger Debitor: Fridolin Näf, Schwendi, Wildhaus.

Die allfälligen Inhaber dieser Pfandtitel werden aufgefordert, diese bis zum 8. September 1926 dem unterzeichneten Gerichtspräsidenten vorzuweisen, ansonst nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

Ehnat, den 2. September 1925. (W 394³)

Das Bezirksgerichtspräsidium von Obertoggenburg.

Es wird vermisst:

Sparschein Nr. 1019 der Volksbank Wolhusen-Malters, in Malters, haltend auf den 31. Dezember 1924 Fr. 1428.50, lautend zu Gunsten der Frl. Pauline Fuchs, Bodenmättli, Malters.

Der Inhaber wird aufgefordert, diesen Sparschein innerhalb 3 Monaten der unterzeichneten Behörde vorzuweisen, ansonst der Titel totgerufen wird.

Kriens, den 2. September 1925. (W 395³)

Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Land: **Sidler.**

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat durch Urteile vom 28. August 1925 nach Ablauf der Auskündungsfristen für kraftlos erklärt:

1. das auf den Namen des in Basel wohnhaft gewesenen, verstorbenen Dr. med. Paul Preiswerk-Maggi lautende Depositenheft der Wechselstube der Basler Handelsbank, in Basel, Nr. 3543;

2. den Mantelbogen zu den auf den Inhaber lautenden zwei Obligationen der Schweizerischen Volksbank, in Basel, Nrn. 263418 und 263419 von je Fr. 500, zu 4½ % verzinslich. (W 391)

Basel, den 3. September 1925. **Zivilgerichtsschreiberei.**

Die Kraftloserklärung der Couponsbogen zu den auf den Inhaber lautenden vier Stammaktien der Schweizerischen Eisenbahnbank, Aktiengesellschaft, in Basel, Nrn. 6232 bis 6235 von je Fr. 100, mit den Dividendencoupons Nrn. 15 bis 19 wird begehrt. Gemäss Beschluss des Zivilgerichts des Kantons Basel-Stadt vom 29. August 1925 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, die Titel innert drei Jahren, also bis zum Mittwoch, den 5. September 1928, der Unterzeichneten vorzuweisen, sonst werden dieselben nach Ablauf der Frist für kraftlos erklärt. (W 392³)

Basel, den 3. September 1925. **Zivilgerichtsschreiberei.**

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1925. 28. August. Unter der Firma **Kunsthandelsgesellschaft A.-G. (Société pour le commerce d'objets d'art S. A.)** hat sich, mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer, am 24. August 1925 eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Verwahrung und die Verwaltung von und der Handel in Kunstgegenständen aller Art (einschliesslich des Verleihes von solchen), sowie die Ausführung aller damit direkt oder indirekt zusammenhängenden Geschäfte. Das Aktienkapital beträgt Fr. 500,000 (fünfhunderttausend Franken) und ist eingeteilt in 500 auf den Inhaber lautende, voll einbezahlte Aktien zu je Fr. 1000. Es können auch auf mehrere Aktien lautende Zertifikate ausgestellt werden. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Generalversammlung kann weitere Publikationsorgane bestimmen. Die Organe der Gesellschaft sind: die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von 1—4 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen. Besteht der Verwaltungsrat nur aus einem Mitgliede, so führt dasselbe rechtsverbindliche Einzelunterschrift namens der Gesellschaft; im übrigen bezeichnet der Verwaltungsrat diejenigen Personen, welche namens der Gesellschaft rechtsverbindlich zu zeichnen befugt sein sollen und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Zurzeit ist als einziger Verwaltungsrat gewählt: Dr. Kurt H. Brunner, Kaufmann, von Glarus, in Zürich 8. Geschäftslokal: St. Peterstrasse 1, Zürich 1.

Restaurant. — 28. August. Die Firma **Franz Morat,** in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 253 vom 5. Oktober 1920, Seite 1897), verzeigt als nunmehrige Natur des Geschäftes: Betrieb des Restaurants zur Mühle. Domizil und Geschäftslokal: Zürich 1, Mühlegasse 3.

Elektromedizinische Apparate. — 28. August. Die Firma **Strübi & Schneider,** in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 124 vom 17. Mai 1921, Seite 990), Handel in elektromedizinischen Apparaten; Gesellschafter: Albert Anton Strübi und Walter Schneider, ist infolge Aufgabe des Geschäftes und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

Bankgeschäft. — 28. August. Die Firma «Emil Erne», in Basel; Inhaber: Emil Erne-Schmidt, von Full (Aargau), in Basel; Einzelprokuristin: Cécile Javet, von Bas-Vully (Fribourg), in Basel; eingetragen im Handelsregister ihrer Hauptniederlassung in Basel, den 14. Juli 1925, errichtet am 1. September 1925 in Zürich 4 unter der Firma **Emil Erne, Filiale Zürich** eine Zweigniederlassung, welche durch den obgenannten Firmainhaber und die Prokuristin vertreten wird und für welche an Friedrich Josef Bauert, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Zürich 4, Einzelprokura erteilt ist. Bankgeschäft. Rotwandstrasse 63.

Elektrotechnische Artikel usw. — 28. August. Die Firma **Emil Meyer-Bochsler,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 271 vom 18. November 1924, Seite 1883), Vertretungen, Fabrikation, Vertrieb elektrotechnischer Artikel, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Mercerie. — 28. August. Inhaber der Firma **Hans Fischer,** in Zürich 1, ist Hans Fischer, von Zürich, in Zürich 1. Mercerie. Limmatquai 4.

Registratur-Einrichtungen. — 29. August. Die Firma **Hans Kaufmann,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 126 vom 2. Juni 1923, Seite 1095), Fabrikation von Kartothek- und Registratur-Einrichtungen, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Restaurant. — 29. August. Die Firma **Eduard Keel,** in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 307 vom 4. Dezember 1920, Seite 2298), Betrieb des Café-Restaurant zur «Sihlhalle», ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Metzgerei, Wursterei. — 29. August. Inhaber der Firma **Heinrich Huber-Waldraff,** in Zürich 4, ist Heinrich Huber-Waldraff, von Ober-Urdorf, in Zürich 4. Metzgerei und Wursterei. Rotwandstrasse 37.

29. August. **Schweizerische Nationalbank,** mit rechtlichem und administrativem Sitz in Bern, Direktionssitz in Zürich und Agentur in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 177 vom 3. August 1925, Seite 1339). Ferdinand Virieux ist zufolge Todes aus dem Bankausschuss ausgeschieden; an dessen Stelle hat der Bankrat neu in den Bankausschuss gewählt: Franz Wilhelm, gew. Bankier, von und in la Chaux-de-Fonds.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

Berichtigung. Ersparniskasse des Amtsbezirkes Aarwangen, mit Sitz in Langenthal (S. H. A. B. Nr. 196 vom 25. August 1925, Seite 1453). Das ausser Gemeindeschreiber Hans Wolf gewählte neue Mitglied des Verwaltungsrates heisst nicht Emil Wälchli, sondern Emil Wächli.

Bureau Bern

1925. 27. August. Unter der Firma **Radiogenossenschaft Bern (R. G. B.)** hat sich, mit Sitz in Bern, am 15. August 1925 eine Genossenschaft gebildet. Sie bezweckt die Erstellung einer Sendestation für Radiotelephonie und die Durchführung eines öffentlichen Rundspruchdienstes (Broadcasting) auf Grund einer Konzession des Eidgenössischen Post- und Eisenbahndepartementes. Die Statuten sind am 15. August 1925 festgestellt worden. Die Genossenschaft ist auf gemeinnütziger Basis aufgebaut und hat keinen Erwerbszweck; das Genossenschaftskapital darf höchstens mit 5 % verzinst werden. Die Mitgliedschaft kann erworben werden durch Zeichnung mindestens eines auf den Namen lautenden und bar einzuzahlenden Anteilscheines von Fr. 100. Mitglieder können werden: Korporationen und Gesellschaften des öffentlichen und privaten schweizerischen Rechts und physische Personen. Mindestens ⅔ der Mitglieder müssen Schweizerbürger sein und in der Schweiz Wohnsitz haben; ebenso darf sich nicht mehr als ⅓ des Genossenschaftskapitals in ausländischen Händen befinden. Die Aufnahme in die Genossenschaft erfolgt, nach Zeichnung und Einbezahlung der Anteilscheine, durch den Vorstand, welcher befugt ist, unter bestimmten Voraussetzungen ein Aufnahmegesuch abzulehnen. Die Anteilscheine sind nur mit Zustimmung des Vorstandes übertragbar. Bei Uebergang von Anteilscheinen kraft Erbrechts oder Güterrechts können die neuen Inhaber von Anteilscheinen die Mitgliedschaft erwerben. Die Mitgliedschaft erlischt durch Tod, Auflösung oder Konkurs eines Mitgliedes, sowie durch Austritt oder Ausschluss; sie fällt ferner ohne weiteres dahin, wenn ein Mitglied seinen letzten Anteilschein abgetreten hat. Der Austritt kann jederzeit durch eingeschriebenen Brief an den Vorstand erklärt werden. Ausgeschlossene Mitglieder haben das Rekursrecht an die nächste ordentliche Generalversammlung. Ausscheidende

Mitglieder besitzen keinen Anspruch an das Vermögen der Gesellschaft; diese ist auch nicht verpflichtet, Anteilscheine von ausgeschiedenen Mitgliedern zurückzukaufen. Die Mittel der Genossenschaft werden aufgebracht durch 1. die Einzahlungen auf den Anteilscheinen; 2. die Ueberweisungen von Konzessionsgebühren durch die Obertelegraphendirektion; 3. Zuwendungen und den Ertrag aus Extraveranstaltungen. Das Genossenschaftskapital und die ausserordentlichen Einnahmen sind in erster Linie für die Erstellung und den allgemeinen Aushau der Station zu verwenden. Die Ueberweisungen der Obertelegraphendirektion dienen nach Massgabe der Konzessionsbedingungen zur Bestreitung des Betriebes, des Unterhaltes und des innern Aushaues der Station, zur Vornahme der ordentlichen Amortisationen und Reservestellungen, sowie zur Verzinsung des Genossenschaftskapitals. Eine Haftpflicht der Mitglieder über den Betrag der Anteilscheine hinaus ist ausgeschlossen; für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Die offiziellen Mitteilungen werden den Mitgliedern durch Zirkulare oder Veröffentlichung im offiziellen Publikationsorgan der Genossenschaft, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, bekannt gegeben. Die Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, der Vorstand und die Kontrollstelle. Der Vorstand besteht aus 5—15 Mitgliedern, welche alle Schweizerbürger sein und Wohnsitz in der Schweiz haben müssen; er konstituiert sich selbst. Der Vorstand kann seine Befugnisse an eines oder mehrere seiner Mitglieder übertragen. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen Präsident, Sekretär und Kassier je zu zweien kollektiv. Mitglieder des Vorstandes sind zurzeit: Präsident: Dr. Walter Merz, von Bern, Chemiker, Präsident des schweizerischen Radioklubs, in Bern-Bümpliz; Sekretär: Hans Lauterburg, Fürsprecher, von und in Bern; Kassier: Carl Werthmüller, von Thun, Vizedirektor der Spar- & Leihkasse in Bern; weitere Mitglieder: Albert Benteli, von Bern, Buchdrucker, in Bern-Bümpliz; Robert Grimm, von Hinwil, Gemeinderat und Nationalrat, in Bern; Eduard Kuenzi, Zeugschmied, von und in Bern; Dr. Rudolf Lüdi, von Heimiswil, Direktor der Schweiz. Depeschenagentur, in Bern; Ernst Nusshaum, von Grosshöchstetten, Chef des Radiodienstes der Obertelegraphendirektion, in Bern; Dr. Fritz Rothen, von Rüschegg, Direktor der Marconi-Radio-Station Aktiengesellschaft, in Bern; Dr. Hans Tschumi, von Wolfisberg, Regierungsrat, in Bern. Rechtsdomizil: Bern, Marktgasse 37.

Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

24. August. Die **Ziegenzuchtgenossenschaft Schwarzenmatt und Umgebung,** in Schwarzenmatt zu Boltigen (S. H. A. B. Nr. 282 vom 8. November 1913, Seite 1991), ist wegen Austritts der Grosszahl der Mitglieder erloschen. Die Liquidation ist vollständig durchgeführt.

Bureau de Porrentruy

Vins. — 31 août. La raison individuelle **Marc Lachat,** commerce de vin, à Courtedoux (F. o. s. du c. du 14 juillet 1920, n° 181, page 1358), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Epicerie. — 31 août. La raison individuelle **G. Grimaître,** épicerie, à Damvant (F. o. s. du c. du 5 octobre 1899, n° 311, page 1253), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

1925. 31. August. Aus dem Vorstande der **Landwirtschaftlichen Konsumgenossenschaft Ennetbürgen,** mit Sitz in Ennetbürgen (S. H. A. B. Nr. 144 vom 25. Juni 1925, Seite 1106 und dortige Verweisung), sind die Mitglieder Maria Odermatt und Johann Vonrotz zurückgetreten. An der Generalversammlung vom 15. Februar 1920 wurden als Vorstandsmitglieder gewählt: Josef Scheuber, Versicherungsinspektor, von Wolfenschiessen, in Ennetbürgen, und Theodor Mathis, Landwirt, von Wolfenschiessen, in Ennetbürgen.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Châtel-St-Denis

Epicerie, mercerie, vins. — 1925. 31 août. Le chef de la maison **Charles Cardinaux,** à Châtel-St-Denis, est Charles, feu Alphonse Cardinaux, de et à Châtel-St-Denis. Exploitation du magasin d'épicerie, mercerie et commerce de vin, à Châtel-St-Denis, sous l'enseigne «A St-Antoine».

Bureau de Fribourg

Horlogerie, hijouterie, antiquités. — 31 août. La maison **Ovide Macherel,** horlogerie, hijouterie, antiquités, à Fribourg (F. o. s. du c. du 4 mars 1913, n° 56, page 386), est radiée ensuite du décès de son chef.

Le chef de la maison **Vve Ovide Macherel,** à Fribourg, est dame Marie-Aline, née Kohler, veuve d'Ovide Macherel, de Farvagny-le-Grand, à Fribourg. Horlogerie, hijouterie, antiquités. Rue de Lausanne 81.

Boucherie, charcuterie. — 31 août. Le chef de la maison **Alois Ruffieux,** à Frihourg, est Alois Ruffieux, fils de Pierre, de Guin, à Fribourg. Boucherie, charcuterie. Rue des Epouses 137.

Epicerie, commerce de veaux. — 31 août. La raison **Alphonse Sallin,** épicerie, commerce de veaux, à Treyvaux (F. o. s. du c. du 28 mai 1903, n° 211, page 841), est radiée ensuite du décès du titulaire.

Epicerie. — 31 août. Le chef de la maison **Marie Sallin,** à Treyvaux, est Marie Sallin, née Papaux, veuve d'Alphonse, de Corpataux, à Treyvaux. Epicerie. Au Village n° 187.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Olten-Gösgen

Hoch- und Tiefhau. — 1925. 29. August. Inhaher der Firma **Willi Kamber,** in Olten, ist Willi Kamber, von und in Olten. Hoch- und Tiefhau. Solothurnerstrasse 123.

31. August. **Seifenfabrik Sunlight (Savonnerie Sunlight),** Aktiengesellschaft, mit Sitz in Olten (S. H. A. B. Nr. 30 vom 7. Februar 1925, Seite 215 und dortige Verweisung). Bruno von Büren, in Olten, ist als Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor zurückgetreten; seine Unterschrift ist daher erloschen. Als Mitglieder des Verwaltungsrates sind neu gewählt worden: Emil Bruggmann, von Oherhofen (Thurgau), Kaufmann, in Olten, und Reginald George Pearson, von Gateshead (England), Kaufmann, in Olten. Dieselhen zeichnen für die Gesellschaft mit Einzelunterschrift.

31. August. **Sodexwerke A. G.,** in Olten (S. H. A. B. Nr. 30 vom 7. Februar 1925, Seite 215 und dortige Verweisung). Bruno von Büren, in Olten, ist als Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor zurückgetreten; seine Unterschrift ist daher erloschen. Als Mitglieder des Verwaltungsrates sind neu gewählt: Emil Bruggmann, von Oherhofen (Thurgau), Kaufmann, in Olten, und Reginald George Pearson, von Gateshead (England), Kaufmann, in Olten. Dieselben zeichnen für die Gesellschaft mit Einzelunterschrift.

31. August. **Speisefettwerke Vita A. G. (Usines de Graisses Alimentaires Vita S. A.),** mit Sitz in Olten (S. H. A. B. Nr. 169 vom 24. Juli 1925, Seite 1294). Aus dem Verwaltungsrat ist Bruno von Büren, in Olten, zurückgetreten; seine Unterschrift ist daher erloschen. Als Mitglieder des Verwaltungsrates sind neu gewählt: Emil Bruggmann, von Oherhofen (Thurgau), Kaufmann, in Olten; Eduard Däniker-von Luternau, von Zürich, Direktor, in Bern, und Reginald George Pearson, von Gateshead (England), Kaufmann, in Olten. Dieselhen zeichnen für die Gesellschaft mit Einzelunterschrift.

31. August. Aus dem Vorstand der Firma **Käsereigenossenschaft Däniken,** in Däniken (S. H. A. B. Nr. 10 vom 14. Januar 1913 und dortige Verweisung), ist Josef Soland, Präsident, zufolge Todes ausgeschieden; ferner sind aus dem Vorstand ausgetreten: Jakob Schenker, dessen Unterschrift als Vizepräsident erloschen ist, Eduard Morach, Emma Schenker geh. Schenker, Jakob Basler und Arnold Schenker. An deren Stelle sind in den Vorstand gewählt worden: Arthur Schenker, Gottfrieds, Landwirt, von Däniken, als Vizepräsident; Otto Basler, Landwirt, von Uerkheim, als Aktuar; Jakob Schenker, Wirt und Landwirt, von Däniken, als Kassier; Jakob Schenker, Jakohs, Landwirt, von Walterswil; Arthur Meier, Landwirt, von Niedergösgen, und Ernst Hagmann, Landwirt, von Däniken; alle in Däniken wohnhaft. Der bisherige Aktuar Johann Morach, Landwirt, von und in Däniken, ist nun Präsident. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

1925. 29. August. Genossenschaft unter der Firma **Appenzellischer Holzindustrie-Verein,** mit Sitz in Bühler (S. H. A. B. Nr. 144 vom 23. Juni 1922, Seite 1227 und dortige Verweisung). Aus dem Vorstande sind der bisherige Vizepräsident Johann Elser-Sager, der Kassier Robert Waldburger und der Beisitzer Jakob Meier ausgeschieden; die Unterschriften der beiden Erstgenannten sind erloschen. Als neuer Vizepräsident ist der bisherige Aktuar Adolf Knöpfel, Sägereihesitzer und Holzhändler, von Hundwil, in Urnäsch, hezeichnet worden. Neu sind in den Vorstand gewählt worden: Conrad Signer, von Stein, in Hundwil, Kassier; Albert Simon, von und in Appenzell, Aktuar, und Jakob Anderegg, von St. Peterzell (St. Gallen), in Schönengrund, Beisitzer, alle drei Sägereibesitzer und Holzhändler. Die rechtsverhindliche Unterschrift führen der Präsident, zurzeit Alfred Waldvogel, und der Vizepräsident, oder einer von diesen beiden mit dem Aktuar oder mit dem Kassier, gemeinsam zu zweien.

Kolonialwaren, Landesprodukte. — 29. Augut. Inhaherin der Firma **Frau Müller-Federer,** in Herisau, ist Frau Anna Müller-Federer, von Hundwil, wohnhaft in Herisau. Kolonialwaren und Landesprodukte. Mühle 1032.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1925. 27. August. Inhaherin der Firma **Karolina Bischof, Milchgeschäft,** in St. Gallen O., ist Karolina Bischof, von Urnäsch, in St. Gallen O. Milchgeschäft. Grossackerstrasse 7.

27. August. Inhaher der Firma **Eugen Egger, Milchgeschäft,** in St. Gallen O., ist Eugen Egger, von Tablat, in St. Gallen O. Milchgeschäft. Remishuhstrasse Nr. 1.

Milchhandel. — 27. August. Inhaher der Firma **Albert Walser,** in Winkeln-St. Gallen W., ist Albert Walser, von Wald (Appenzell A.-Rh.), in Winkeln. Milchhandel. Altenwegenstrasse 1577.

Milchgeschäft. — 27. August. Inhaher der Firma **Josef Züger,** in Wittenbach, ist Josef Züger, von Galgenen, in Wittenhach. Milchgeschäft. Bäche.

Kolonialwaren. — 28. August. Inhaber der Firma **Paul Torge,** in St. Gallen C., ist Paul Torge, von Degersheim, in St. Gallen C. Kolonialwaren. Bogenstrasse 16.

Viehhandel, Wirtschaft. — 28. August. Der Inhaher der Firma **Aug. Schneider,** Viehhandel und Wirtschaft, hisher in Lienz-Altstätten (S. H. A. B. Nr. 108 vom 9. Mai 1916, Seite 739), hat den Sitz des Geschäftes, sowie sein persönliches Domizil nach Winkeln-St. Gallen W. verlegt. Viehhandel und Wirtschaft z. Rössli. Herisauerstrasse 110.

28. August. **Milchgenossenschaft Oberstetten,** Genossenschaft, mit Sitz in Oherstetten, Gemeinde Henau (S. H. A. B. Nr. 271 vom 18. Novemher 1924, Seite 1885). Der hisherige Präsident Emil Brunschweiler, der hisherige Aktuar Robert Häni und der hisherige Kassier Ernst Kesselring sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Heinrich Leutenegger, von Münchwilen, Präsident; Ernst Hugentobler, von Henau, Aktuar, und Emil Brunschweiler-Pfändler, von Hauptwil, Kassier; sämtliche Landwirte, in Oherstetten, Gemeinde Henau. Die rechtsverhindliche Unterschrift für die Genossenschaft führt der Präsident mit dem Aktuar oder Kassier kollektiv zu zweien.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Veltlinerwein. — 1925. 22. August. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Bottoni & Sohn,** Veltlinerweinhau und Handel, in Brusio (S. H. A. B. Nr. 5 vom 8. Januar 1913, Seite 29), hat sich infolge Todes der Firmainhaher aufgelöst. Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

Metzgerei. — 26. August. Inhaber der Firma **Nicola Schmidt-Jeger,** in Bergün, ist Nicola Schmidt-Jeger, von Filisur, wohnhaft in Bergün. Metzgerei. Haus Nr. 7.

Spezereihandlung. — 28. August. Inhaber der Firma **Martha Gasser,** in Serneus, ist Frl. Martha Gasser, von Belp (Bern), wohnhaft in Serneus. Spezereihandlung, im Hirschen.

Zimmergeschäft. — 29. August. Die Firma **Val. Rauch-Gregori,** Zimmereigeschäft, in Bergün (S. H. A. B. Nr. 206 vom 30. August 1918, Seite 1398), ist infolge Aufgahe des Geschäftes erloschen.

Hôtel. — 29 agosto. Avendo contratto nuovo matrimonio la proprietaria della firma **Maria Nolli-Mutti,** Hôtel Brocco et Poste, à San Bernardino (Mesocco) (F. u. s. di c. n° 294 del 30 dicembre 1922, pag. 2424), ha cambiato la ditta in **Maria Schoenenberger.** La titolare è ora attinente di Zurigo.

Aargau — Argovie — Argovia

1925. 1. Septemher Unter der Firma **Milchgenossenschaft Birrhard** hat sich, mit Sitz in Birrhard, eine Genossenschaft gehildet. Dieselhe hat den Zweck, unter Ausschluss einse direkten Geschäftsgewinnes, die im Dorfe Birrhard sich ergehende enthehrliche Milch an einen soliden Käufer möglichst gut zu verkaufen. Die Statuten sind am 1. April 1916 und 9. Dezemher 1923 festgestellt worden. Jedes neu eintretende Mitglied hat sich beim Vorstand anzumelden, die Statuten eigenhändig zu unterzeichnen und ein Eintrittsgeld von Fr. 2 zu entrichten. Jedes Genossenschaftsmitglied hat einen Beitrag von 10 Rp. pro 100 kg Milch in die Genossenschaftskasse zu entrichten. Dieser Beitrag kann durch Beschluss geändert werden. Die Mitgliedschaft erlischt durch Todesfall; dagegen kann ein Erbe ohne Eintrittsgeld an seine Stelle treten; ehenfalls hat hei einer allfälligen Auflösung der Genossenschaft auch nur ein Erhe Anspruch auf das genossenschaftliche Vermögen. Der Austritt aus der Genossenschaft innerhalb des Rechnungsjahres ist nicht gestattet. Tritt ein Mitglied gleichwohl aus, so hat es per eingeschriehene Kuh der Genossenschaftskasse Fr. 10 zu entrichten und hat überdies keinen Anspruch auf das gesellschaftliche Vermögen. Ausgenommen sind folgende Fälle: a) hei Todesfällen; b) Wegzug aus der Gemeinde; c) Landverkauf. Die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, der Vorstand und die Rechnungskommission. Der aus drei Mitgliedern bestehende Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen. Seine Mitglieder führen je zu zweien kollektiv die rechtsverhindliche Unterschrift. Präsident ist Jakob Schneider, von Eriswil (Bern); Vizepräsident: Albert Wüst, von Birrhard; Aktuar und Kassier: August Wüst, von Birrhard; alle Landwirte, in Birrhard.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

1925. 31. August. **Krankenkasse der mechanischen Seidenweberei Hauptwil**, Verein, in Hauptwil (S. H. A. B. Nr. 73 vom 27. März 1924, Seite 513). An Stelle des ausgeschiedenen Andreas Stüssi, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als Präsident ernannt: Karl Blaser, Weber, von Langnau (Bern), bisher Vizepräsident; neu in den Vorstand wurde gewählt als Vizepräsident: Frau Berta Studer, Zettlerin, von Lengwil; beide in Hauptwil. Präsident oder Vizepräsident je kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier zeichnen rechtsverbindlich.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

Stabilimento tipo-litografico ecc. — 1925. 26 agosto. La ditta individuale **Arturo Salvioni fu Carlo**, in Bellinzona (F. u. s. di c. nº 184 del 21 luglio 1913, pag. 1343, e nº 206 del 4 settembre 1922, pag. 1707), stabilimento tipo-litografico, legatoria, fabbrica di registri, libreria, cartonaggi, cartoleria e bazar, viene cancellata ad istanza degli eredi, per il decesso del titolare. L'attivo e passivo della ditta è stato assunto dalla nuova società in nome collettivo «Arturo Salvioni & Cº», in Bellinzona.

Stabilimento editoriale tipo-litografico ecc. — 26 agosto. Arturo Salvioni, fu Arturo, e Ada Gabuzzi, moglie di Giuseppe, nata Salvioni, fu Arturo, di e domiciliati in Bellinzona, hanno costituito a far data dal 1º agosto 1925, con sede in Bellinzona, una società in nome collettivo, sotto la ragione sociale **Arturo Salvioni & Cº**. La società ha assunto l'attivo ed il passivo della ditta «Arturo Salvioni fu Carlo», ora cancellata dal registro di commercio, e ne continua l'azienda. La firma sociale spetta unicamente al socio Arturo Salvioni, fu Arturo. La società ha conferito procura a Giuseppe Gabuzzi, di Stefano, di e domiciliato in Bellinzona. Stabilimento editoriale tipo-litografico, legatoria, fabbrica di registri e cartonaggi, libreria, carta all'ingrosso, forniture scolastiche, oggetti di cancelleria, macchine da scrivere. Piazza Giardino.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Morges

1925. 31 août. **Société de Banque Suisse (Schweizerischer Bankverein) (Società di Banca Svizzera) (Swiss Bank Corporation)**, avec siège social à Bâle, siège d'affaires à Lausanne et agence à Morges (F. o. s. du c. des 12 mars 1921, nº 67, page 518, et 5 janvier 1922, nº 5, page 33). La signature de Gustave Fleury, gérant de l'agence, est éteinte et radiée.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

Fer, quincaillerie, articles de ménage. — 1925. 19 août. La raison **Henri Hinden-Niklaus**, à Saint-Blaise, fers, quincaillerie, articles de ménage (F. o. s. du c. du 27 décembre 1922, nº 291, page 2379), est radiée. L'actif et le passif sont repris par la société anonyme «Henri Hinden-Niklaus, Société anonyme», à Saint-Blaise.

Fers, quincaillerie, articles de ménage. — 19 août. Selon acte reçu Auguste Roulet, notaire, à Neuchâtel, le 28 juillet 1925, il est fondé à Saint-Blaise, sous la raion sociale **Henri Hinden-Niklaus, Société Anonyme**, une société anonyme ayant pour but l'achat des marchandises, du mobilier et clientèle, ainsi que la continuation des affaires de la maison «Henri Hinden-Niklaus», à Saint-Blaise, pour le prix de fr. 41,075. 86 (quarante et un mille septante-cinq francs et 86 cts.), selon contrat du 27 juillet 1925. Commerce de fers, quincaillerie et articles de ménage. La durée de la société est indéterminée. Son capital est de cinquante mille francs (fr. 50,000), divisé en cinquante actions nominatives de mille francs (fr. 1000) chacune, numérotées de 1 à 50. Il est remis à Henri Hinden, négociant, de Remigen (Argovie), domicilié à Saint-Blaise, dix (10) actions d'apport entièrement libérées de mille francs (fr. 1000) chacune comprises dans le capital ci-dessus. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille d'Avis de Neuchâtel. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à trois membres. Le seul membre du conseil d'administration qui signe individuellement en cette qualité au nom de la société est Gustave Röthlisberger, architecte, de Thielle-Wavre, à Wavre. Est nommé comme gérant avec pouvoir d'engager la société vis-à-vis des tiers par l'apposition de sa signature individuelle, Henri Hinden, de Remigen (Argovie), négociant, domicilié à Saint-Blaise. Bureaux de la société: Route de la Gare nº 2, à Saint-Blaise.

Genf — Genève — Ginevra

1925. 17 et 24 août. Selon statuts des 30 juillet et 24 août 1925, il a été constitué, sous la dénomination de **Publicité Magnet S. A.**, une société anonyme ayant pour objet l'achat et l'exploitation de toutes inventions et en particulier l'exploitation d'une invention relative à un tableau réclame dit «Magnet» protégé en Suisse, en France, en Angleterre, en Belgique, en Italie, en Allemagne et en Espagne. Pour la protection en Pologne, Tchécoslovaquie, Autriche, Hongrie, Dannemark, Norvège, Portugal, les formalités sont en cours et les droits acquittés. Tous autres pays réservés. Le siège de la société est à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est de cent mille francs (fr. 100,000), divisé en 200 actions de fr. 500 chacune. Ces actions sont nominatives. Léon Hugli, domicilié à Genève, apporte à la société l'invention du tableau réclame dit «Magnet» avec les protections légales mentionnées ci-dessus, ainsi que le matériel d'exploitation de la dite invention, tel qu'il figure en un inventaire dressé le 30 juillet 1925 et dont un relevé certifié conforme est annexé à l'acte. En correspectif de cet apport qui est consenti pour le prix de soixante-quinze mille francs, Léon Hugli reçoit cent cinquante actions de la société entièrement libérées. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à trois membres. Elle est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature de la majorité des administrateurs ou de l'un d'eux spécialement délégué par le dit conseil et porteur d'un pouvoir en due forme. Le conseil d'administration peut également déléguer tout ou partie de ses pouvoirs à une ou plusieurs personnes même étrangères à la société. Les publications de la société seront valablement faites par des avis publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est actuellement composé d'un seul membre, en la personne de Emile Hiltpold, entrepreneur, de Schinznach (Argovie), domicilié à Carouge. Siège social: 1, Rue de Lausanne.

Graines de semences, etc. — 29 août. La maison **Fèche**, commerce de graines de semences et fournitures de la partie, denrées alimentaires et droguerie, à Meyrin (F. o. s. du c. du 21 janvier 1925, page 106). Le titulaire Auguste-Célestin Fèche est actuellement citoyen genevois, ressortissant à la commune de Meyrin, y domicilié.

Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux
Registro dei beni matrimoniali

Aargau — Argovie — Argovia

1925. 28. August. Die Ehegatten Walter **Buchser**, Kaufmann, von Schöftland und Buchs, und Margrit geb. **Gysi**, beide in Buchs, haben durch Ehevertrag Gütertrennung vereinbart. Der Ehemann ist unbeschränkt haftender Gesellschafter der Firma «Lambrecht & Cie.», in Aarau; die Ehefrau ist Inhaberin der Firma «Gret Buchser-Gysi, Modes», in Aarau.

Compagnie du Chemin de fer Porrentruy-Bonfol

Les porteurs d'obligations de l'emprunt hypothécaire de fr. 330,000, 4 %, du 31 mai 1901, sont avisés que la Compagnie du Chemin de fer Porrentruy-Bonfol a obtenu du Tribunal fédéral l'autorisation de procéder à sa réorganisation financière suivant les formes prévues par l'Ordonnance fédérale du 20 février 1918 sur la communauté des créanciers.

En conformité de l'arrêté du Conseil fédéral du 25 avril 1919, ils sont convoqués pour le **samedi 26 septembre 1925, à 11 heures, au siège de la Banque Cantonale de Berne, à Berne**, à une assemblée qui sera dirigée par une délégation du Tribunal fédéral et qui aura à voter sur les propositions suivantes:

1. Prorogation au 1er janvier 1930 du remboursement des titres sortis au tirage au sort ou qui auraient dû l'être jusqu'à fin 1923, ainsi que des titres qui sortiront aux tirages à faire jusqu'à l'année 1929 inclusivement, l'intérêt de ces titres étant stipulé variable et cumulatif, maximum 4½ %.
2. Remise à la compagnie des intérêts arriérés du 30 septembre 1916 au 30 septembre 1918 et conversion des intérêts échus du 30 septembre 1918 au 30 septembre 1923 en actions privilégiées jouissant d'un dividende préférentiel de 5 %.
3. Stipulation d'un intérêt variable, dépendant du résultat de l'exploitation, maximum 4½ %, cumulatif, à partir du 30 septembre 1923 jusqu'au 30 septembre 1929.
4. Postposition de l'hypothèque garantissant l'emprunt à une hypothèque en faveur des Chemins de fer fédéraux jusqu'à concurrence de leur créance de fr. 35,958. 57.

Les obligataires qui entendent prendre part à l'assemblée sont tenus de déposer leurs titres jusqu'au 18 septembre au plus tard à la Banque Cantonale de Berne qui leur remettra une carte d'admission. Une procuration écrite est nécessaire pour la représentation des créanciers à l'assemblée; des formulaires de procuration seront fournis par la banque dépositaire auprès de laquelle on peut également se procurer le projet de réorganisation. (V 116²)

Lausanne, le 6 août 1925. Le Juge fédéral délégué: **P. Rambert.**

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

Ausweis vom 31. August — Situation hebdomadaire du 31 août

Aktiva

	Fr.	Letzter Ausweis / *Dernière situation* Fr.	
Metallbestand:			*Encaisse métallique*
Gold	510,532,465. 25		*Or*
Silber	88,589,555. —		*Argent*
	599,122,020. 25	— 12,306,983. 95	
Portefeuille	290,757,555. 36	— 733,870. 95	*Portefeuille*
Sichtguthaben im Ausland	27,134,000. —	+ 4,379,400. —	*Avoir à vue à l'étranger*
Lombardvorschüsse . .	41,739,934. 69	— 805,810. 92	*Avances sur nantiss.*
Wertschriften	6,911,718. 85	+ 244,606. 30	*Titres*
Korrespondenten . . .	21,351,295. 03	+ 6,819,480. 88	*Correspondants*
Sonstige Aktiva . . .	17,629,738. 41	— 9,964,505. 82	*Autres actifs*
	1,004,646,262. 59		

Passiva

Eigene Gelder	31,940,858. 48	—	*Fonds propres*
Notenumlauf	819,055,875. —	+ 51,272,595. —	*Billets en circulation*
Giro-u. Depotrechnungen	134,472,012. 86	— 52,260,685. 17	*Virements et de dépôts*
Sonstige Passiva . . .	19,177,516. 25	— 11,379,594. 79	*Autres passifs*
	1,004,646,262. 59		

Diskontosatz 4 %, gültig seit 14. Juli 1923. — Lombardzinsfuss 5 %, gültig seit 14. Juli 1923.

Taux d'escompte 4 %, depuis le 14 juillet 1923. — Taux pour avances 5 %, depuis le 14 juillet 1923.

Diskontosätze — Taux d'escompte

(Bulletin der Schweizerischen Nationalbank. — Bulletin de la Banque Nationale Suisse.

	1925 23. VIII		1925 15. VIII		1925 7. VIII		1925 31. VII		1925 31. VIII.		1924 31. VIII		1923 31. VIII.	
	o.	p.	o.	p.	o.	p.	o.	p.	o.	p.	o.	p.	o.	p.
Schweiz	4	2	4	2	4	2	4	2½	4	2	4	3⅝	4	3⅞
Paris	6	5½	6	5½	6	5½	6	5¼	6	5½	6	5½	5	4½
London	4½	3¾	4½	4 1/16	4½	4¼	5	4 3/16	4½	3 13/16	4	3 13/16	4	3½
Berlin	9	7⅝	9	8	9	8	9	8	9	7½	10	—	30	29¾
Milano	7	7½	7	7½	7	7½	7	7½	7	8½	5½	5⅝	5½	5⅝
Bruxelles	5½	5½	5½	5½	5½	5½	5½	5½	5½	5½	5½	5¼	5½	5
Wien	10	—	10	—	10	—	10	—	10	—	15	—	9	9
Amsterdam	4	3¾	4	3⅝	4	3⅝	4	3½	4	4	5	2¼	4	2¾
New-York	3½	3¼	3½	3¼	3½	3¼	3½	3¼	3½	3¼	3	2¼	4½	4¼
Spanien	5	—	5	—	5	—	5	—	5	—	5	—	5	—
Schweden	5	—	5	—	5	—	5	—	5	—	5½	—	4½	—

o. = offiziell (officiel). p. = privat (hors banque). [1]) Call money.

Kurs für Sichtdevisen auf: [1]) — **Cours du change à vue sur:** [1])

Gesetzliche Parität (Parité légale:) £ 1 = Fr. 25.2215; M. 100 = Fr. 123.457; Kr. 100 = Fr. 105.01; H. fl. 100 = Fr. 208.3193; $ 1 = Fr. 5.182.

		Paris	London	Deutschl.	Italia	Bruxelles	Wien	Amsterd.	New-York	Spanien	Schwed.
1925	31. VIII.	24.17	25.04¾	122.80	19.27	23.25	72.60	207.77	5.16	74.05	138.50
	23. VIII.	34.15	25.04	122.61	18.71	23.34	72.44	207.54	5.15 9/16	74.10	138.24
	15. VIII.	24.—	25.01	122.53	18.51	23.11	72.37	207.08	5.14 [illegible]	74.08	138.25
	7. VIII.	24.15	25.00 [illegible]	122.50	18.65	23.11	72.37	206.76	5.14¾	74.14	138.19
	31. VII.	24.40	25.00 [illegible]	122.50	18.87	23.77	72.33	206.51	5.14 [illegible]	74.37	138.18
1924	31. VIII.	28.84	28.84 [illegible]	1.26[2])	23.52	26.59	74.50[6])	205.65	5.30⅞	70.25	141.—
1923	31. VIII.	31.19	25.18½	0.46[3])	23.70	25.44	77.—[5])	217.62	5.53 3/16	74.26	147.56
1922	31. VIII.	40.35	23.43½	0.35[4])	22.98	38.80	0.005[5])	204.83	5.25 7/16	81.31	138.62
1921	31. VIII.	45.76	21.76½	6.82[4])	25.46	44.31	0.65[5])	184.55	5.85⅝	76.30	127.08

[1]) Die Kurse bedeuten Geldkurse. — [1]) Les cours signifient cours de la *demande*.
[2]) Für 1 Billion Mark — [2]) Pour 1 trillion de Mark.
[3]) Für 1 Million Mark — [3]) Pour 1 million de Mark.
[4]) Für 100 Mark — [4]) Pour 100 de Mark.
[5]) Für — pour K. 1.000.000.
[6]) Für — pour K. 100.

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

(Ueberweisungskurse vom 3. September an — Cours de réduction à partir du 3 septembre)

Belgique fr. 23. 40; Dänemark Fr. 127. —; Freie Stadt Danzig Fr. 101. —; Deutschland (Rentenmark) Fr. 123. 30; Italie fr. 20. 40; Oesterreich (per 100 Schilling) Fr. 73. —; Ungarn (pro Million) Fr. 72. 90; Grande-Bretagne fr. 25. 25.

Anpassung an die Kursschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuation des cours est réservée.

Aktiengesellschaft BROWN, BOVERI & Cie., Baden

Bilanz pro 31. März 1925

(von der Generalversammlung vom 24. August 1925 genehmigt)

Aktiva

	Fr.	Ct.
Grundstücke	1,537,300	—
Gebäude	7,581,000	—
Wohnhäuser	3,534,300	—
Arbeitsmaschinen	1,800,000	—
Werkzeuge, Mobilien, Modelle und Patente	5	—
Materialvorräte	10,249,210	06
Fabrikationsbestände	18,781,507	21
Kasse	206,088	65
Wechsel	707,455	95
Effekten und Beteiligungen	22,931,823	—
Bankguthaben	9,851,745	37
Kontokorrent-Debitoren	24,403,485	45
Aval-Konto Fr. 5,718,145.30		
	101,583,920	69

Passiva

	Fr	Ct.
Aktienkapital	39,200,000	—
Dividenden-Coupons	9,640	—
4½ % Obligationen-Anleihen	7,000,000	—
5 % » »	15,000,000	—
7 % » »	10,000,000	—
Obligationen-Coupons	788,871	65
Sparkasse	669,664	20
Guthaben der Beamten-Pensionskasse	3,985,954	50
» des Arbeiter-Hilfsfonds	1,901,600	45
Kontokorrent-Kreditoren	19,581,216	74
Reingewinn	3,446,973	15
Aval-Konto Fr. 5,718,145.30		
	101,583,920	69

Gewinn- und Verlust-Konto pro 31. März 1925

Soll

	Fr.	Ct.
Abschreibungen auf:		
Grundstücken	38,902	—
Gebäuden	614,607	42
Wohnhäusern	94,759	—
Arbeitsmaschinen	1,021,579	61
Effekten und Beteiligungen	307,373	75
Ausgaben für:		
Generalunkosten	1,731,285	42
Reparaturen	990,020	76
Obligationenzinsen	1,765,000	—
Reingewinn-Saldo	3,446,973	15
	10,010,501	11

Haben

	Fr	Ct
Vortrag von 1923/24	221,440	08
Ertrag auf:		
Fabrikations-Konto	7,757,642	50
Miete-Konto	89,702	23
Interessen-Konto	623,669	24
Effekten und Beteiligungen	1,318,047	06
	10,010,501	11

(A.G. 137)

Annoncen-Regie: PUBLICITAS A. G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: PUBLICITAS S. A.

Confiserie des Nations S. A., Genève

Generalversammlung

Samstag den 19. September 1925, nachmittags 4 Uhr im Zunfthaus zur Waag in Zürich

TRAKTANDEN:

1. Bericht über die Liquidation des Unternehmens.
2. Schlussrechnung und Bericht der Kontrollstelle.
3. Entlastung für die Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Löschung der Firma.

Zürich, den 2. September 1925. (4063 Z) 2465

Der Verwaltungsrat.

Société Financière Lausanne

Siège social: LAUSANNE, 6, rue de la Paix

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

am 15. September 1925, vormittags 10 Uhr im Sitzungszimmer der Bank Guyerzeller A.-G., Zürich

TRAKTANDEN:

1. Abnahme der Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung.
2. Decharge-Erteilung.
3. Erneuerungswahlen des Verwaltungsrates.
4. Wahl des Revisors.
5. Verschiedenes.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung, ferner die Rapporte der Revisoren liegen zur Einsicht auf. Stimmkarten für die Generalversammlung können gegen genügenden Ausweis beim Gesellschaftssitz nur bis 12. September a. c. bezogen werden. (4055 Z) -2464

Der Verwaltungsrat.

Aufforderung

zur Anmeldung des Altbesitzes von Industrie-Obligationen

Gemäss § 39 des Aufwertungsgesetzes vom 16. Juli 1925 (RGBL. I, S. 117) fordern wir die Altbesitzer unserer

4½ %igen Anleihe vom Jahre 1911

auf, ihre Schuldverschreibungen, für die die Vorrechte des Altbesitzes in Anspruch genommen werden, zur Vermeidung des Verlustes des Genussrechtes, innerhalb einer Frist von einem Monat, seit dem Erscheinen dieser Aufforderung im Deutschen Reichsanzeiger, bei der **Basler Handelsbank in Basel** oder bei unserer Firma anzumelden.

Der Anmeldung sind die Mäntel der Schuldverschreibungen oder der Nachweis ihrer Hinterlegung beizufügen.

Altbesitzer sind die Inhaber von Schuldverschreibungen, die ihre Schuldverschreibungen vor dem 1. Juli 1920 erworben haben und die bis zur Anmeldung Obligationengläubiger geblieben sind. Den Altbesitzern stehen gleich die Inhaber von Schuldverschreibungen, die gemäss § 38 des Aufwertungsgesetzes als vor dem 1. Juli 1920 erworben anzusehen sind.

Beweismittel für den Altbesitz sind binnen einer Frist von zwei Monaten, seit dem Erscheinen dieser Aufforderung im Deutschen Reichsanzeiger, einzureichen. .2461 (4422 Q)

Weisenbachfabrik, den 2. September 1925.

E. Holtzmann & Cie. Aktiengesellschaft
als Rechtsnachfolgerin der offenen Handelsgesellschaft
E. Holtzmann & Cie.

Beste Bezugsquelle für

Hart- und Weichgummi-Waren

Asbestartikel, Vulkanfiber 903
Hartgummi für Radio-Apparate
Balata- und Kamelhaar-Treibriemen

Gummi-Maag Zürich Bahnhofplatz

Brevets à vendre

Le propriétaire des brevets suisses suivants désire entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la vente de ses brevets:

N° 99494 du 23 décembre 1921 pour « Procédé de préparation d'une solution de xanthate de cellulose ».

N° 100142 du 7 décembre 1921 pour « Dispositif pour la fabrication de fils artificiels ».

N° 100443 du 12 janvier 1922 pour « Procédé et dispositif pour la fabrication de fils artificiels ».

N° 100444 du 12 janvier 1922 pour « Procédé de séchage de fils artificiels et dispositif pour la mise en œuvre de ce procédé ».

N° 102246 du 17 mai 1922 pour « Procédé de filage à l'aide de la boîte centrifuge d'un fils formé de plusieurs brins de soie artificielle ou d'un brins de matière textile naturelle et d'au moins un brin de soie artificielle ».

N° 102241 du 4 janvier 1922 pour « Procédé de fabrication de fibre de soie ».

Prière d'adresser les offres et propositions à MM. Imer & de Wurstemberger, ci-devant E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, 59, rue du Stand, à Genève, qui les transmettront à qui de droit. (22999 X) ;2457

BUFFET zu Widmer BIEL

bekannt für seine vorzügliche Küche und die gepflegten Weine 889

2 Sitzungszimmer
Galerien für Gesellschaften

Kaufmännisches Personal

findet man rasch **durch ein Inserat** im

Schweizerischen Handelsamtsblatt

Treuhandgesellschaft
ST. GALLEN
Kleger & Fasser
Hauptbahnhofgebäude — Tel. 1475

besorgt rasch und billig:
Ordnen und Nachtragen vernachlässigter Bücher
Einrichtung und Nachtragung von Buchhaltungen aller Systeme ;2454
Bilanzen, Revisionen
Grundlagen f. Nachlassverträge, Steuerangelegenheiten

Aktiengesellschaft Emil Giger, Cigarren- und Tabakfabrik

Gontenschwil

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag den 21. September 1925 am Sitz der Gesellschaft in Gontenschwil

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der letzten Versammlung.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1924. Revisionsbericht und Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
4. Wahl des Verwaltungsrates.

Rechnung und Revisorenbericht liegen vom 6. September an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf. -2459

Gontenschwil, den 1. September 1925.

Der Verwaltungsrat.

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT à Berne